

Ha pasado la hora de bajar por construir iglesias y decorar altares; al presente nos urge sobremedida: cubrir la nación de periódicos que publiquen la verdad.

Con la buena prensa se hace todo: escuela, templo, asilo, gobierno... Todo se hace con ella. Con la mala prensa se destruye todo. La mala prensa es la trincherita de la anarquía.

## El ejército de Hitler en Rhenania: 257.000 cascos de acero

### EL EJEMPLO MEXICANO

Porque nada se puede hacer en lo humano, el Episcopado de México solicita las oraciones de todos los fieles católicos del mundo para impetrar del Altísimo que cese la terrible persecución religiosa en su país. La Iglesia mexicana ha agotado todos los recursos legales que le están permitidos. Son, desde luego muy pocos, y aun éstos bien cuidan los gobernantes de México de no consentir que los utilice. La petición de un referéndum fue rechazada; las peticiones elevadas al Poder público en demanda de una aplicación justa de la ley no han sido oídas; los convenios no firmados, pero que se negociaron «entre caballeros», no se cumplen. En cuanto a los derechos de ciudadanía es inútil hablar. Ya sabemos que no existen sino para los amigos del gobierno. No lo decimos nosotros ni los católicos mexicanos; lo han dicho los amigos de Calles, perseguidos ahora, y lo han dicho, de los tiempos pasados, los enemigos de Calles que ahora disfrutan y explotan el Poder.

Persecución terrible en todas sus manifestaciones, que son al mismo tiempo todas las manifestaciones que puede adoptar una persecución. Privación de todos los derechos: el de poseer, el de enseñar, el de escribir, el de predicar... ni siquiera se le autoriza en algunos Estados el de celebrar culto, sea por falta de ministros, sea por cierre de iglesias o por los dos motivos. Por último, uniendo el sacrilegio a la tiranía, se niega a los sacerdotes en algunas regiones del país hasta lo que llamaríamos la libertad de «estado», pues se les impone el casamiento. Pero esta legislación tan tiránica no ha estorbado el libre ejercicio del asesinato y aun violencias mucho peores y más duras. ¡La Iglesia de México es una Iglesia verdaderamente mártir!

Ahora se dirige a sus hermanos en la fe solicitando la ayuda más eficaz que ellos pueden prestarle, y es seguro que ningún católico rehusará su plegaria ni olvidará en su oración a los fieles de México que padecen calvario tan duro. La Iglesia los recuerda de continuo, pero en este mes florecerán de modo especial las oraciones por los mártires mexicanos.

Y México empezó, como España, por una Constitución cuyas disposiciones aconsejaron la prudencia política no aplicar inmediatamente. Allí en el texto escrito vivieron muchos años olvidadas, al parecer. Mas cuando los revolucionarios tuvieron montada su organización política y bien sujetas las riendas del Poder, descargaron contra la Iglesia toda su furia, bien convencidos de que era el único baluarte de la sociedad frente a sus extravíos y la única esperanza de libertad que restaba al pueblo mexicano.

Una parte solo de los esfuerzos que en los últimos lustros han debido realizar en defensa de su fe los católicos de esa nación hubiesen impedido, realizados cuando era tiempo todavía, las leyes tiránicas que ahora padecen y los atropellos inauditos de que han sido víctimas. Una conciencia católica más firme, una acción ciudadana más intensa, un mayor desvelo por las cosas de Dios y de la Patria, hubieran evitado grandes males cuando todavía era ocasión para el mazo y la plegaria de nuestro refranero. Ahora sólo queda la plegaria.

Insistimos en el ejemplo mexicano, porque él debe ser espejo en el que se mire el pueblo católico costarricense, ya que él tanto como nosotros, nacimos un día, a la misma hora, a la gracia de esta sacrosanta Religión, a cuyo influjo se modeló la real y efectiva cultura continental.

Verdad es que la otrora Nueva España tuvo una época de paz hasta la bonanza en que más o menos vive Costa Rica; pero muy pocos ahí pensaron en trabajar seriamente, antes bien se quedaron en la superficie de las cosas. Vino entonces el enemigo organizado y como lo dicen los señores obispos en su circular universal, pidiendo oraciones para su perseguida Iglesia, hoy «humanamente no se puede hacer nada».

Quiera el Cielo que nosotros no tengamos que hacer un acto de arrepentimiento tardío, por dejar pasar tan muellemente el tiempo.

Recomendamos entretanto con todo el fervor de católicos y todo el cariño de hermanos, por los fieles de México!!

### El primer pago a la deuda norteamericana

Todos estábamos enterados de que en mayo próximo debía reanudarse el compromiso relacionado con la deuda externa norteamericana, que nuestro país tiene.

En tal virtud, el Congreso se la llevó en esta semana que acabamos de pasar, dis-

cutiendo si debíamos pagar o no—por el momento—a los tenedores de bonos extranjeros «previo un plan favorable», que con antelación había formulado el Ejecutivo.

Puede decirse que este es el último acto del presidente

Pasa a la pág. 5

LONDRES, 14.—El total de las organizaciones militares y pre-militares alemanas en Renania se eleva, según el Daily Telegraph, no a 70 mil o 90 mil hombres como lo indicaba el Morning Post y el Manchester Guardian, sino a 257 mil, repartidos de la siguiente forma: regulares 30,000; policía militar enviada a incorporarse al ejército, 30,000; cuerpos de trabajo entrenados militarmente... 30,000;—éstos serán incorporados.

Pasa a la 4ª pág.

### LO DEL DIA

#### Se piensa crear el 6º año en los Colegios de Segunda Enseñanza

Dentro de poco conocerá el Legislativo un proyecto de ley tendiente a crear el sexto año en los Colegios de Segunda Enseñanza.

Como la innovación es de trascendencia, vamos a referirnos brevemente a un hermoso dictamen de minoría, que tiene todo nuestro aplauso, sustentado por el diputado don Jorge Ortiz Escalante, miembro de la comisión de Educación Pública en el Congreso.

Es una verdad que entre nosotros, como en casi todos los países de lengua española, ha reinado la preocupación de hacer aprender las más cosas posibles sin preocuparse mucho del resultado que ese infarto de cosas pudiera producir en el desarrollo intelectual de los discípulos.

Lo estamos viendo prácticamente: Ortiz Escalante cita la queja del Presidente del Colegio de Abogados, cuando manifiesta la insuficiencia de los bachilleres, al aprehender en el primer año universitario, con los estudios propiamente profesionales. Y no sin asombro leemos en el «Diario de Costa Rica» del viernes, la conclusión ha que ha llegado la misión chilena, en relación al modo cómo leen nuestros escolares: un alto porcentaje—dicen los pedagogos que nos visitan—llega a los grados superiores sin saber leer.

Hace ya mucho tiempo que se viene criticando ese fárrago de cosas que fatalmente tienen que atragantar las inteligencias de los escolares, sin que la experiencia nos haya mostrado hasta el momento las ventajas que se sigan de esa especie de «enciclopedia», que se supone en cada muchacho actual.

A este respecto leemos en el referido informe: «El defecto fundamental de nuestros colegios es el de amontonar las asignaturas, sin atender a

Pasa a la pág. 5

### Los comunista siguen quemando iglesias

MADRID, 13.—El cielo de Madrid está enrojecido esta noche por las llamas de que son presa las iglesias de San Luis y San Ignacio y el Convento de Santa Isabel, en el corazón mismo de la ciudad y la redacción del diario monárquico «La Nación». Con estos incendios los marxistas se han vengado del atentado cometido ayer contra el diputado socialista Jiménez de Asúa, cometido según se asegura por elementos fascistas, aun cuando las autoridades niegan que se conozca la filiación política de los sospechosos arrestados.

Espérase que de un momento a otro se declare la ley marcial en Madrid. Azaña conferenció con los otros ministros esta noche indicándose que pidió al presidente Alcalá Zamora que firme el decreto estableciendo el estado de sitio, y que el ministro de la gobernación renunció durante el consejo, considerando imposible asegurar el mantenimiento del orden. Junto con los edificios religiosos han sido incendiados varios otros, temiéndose que el fuego destruya manzanas enteras.

Los extremistas prendieron fuego a «La Nación», que goza fama de haber recibido subsidios de Primo de Rivera.

### Serán condecorados los hijos de Mussolini

ROMA.—Oficialmente se informa que ha sido concedida la medalla de plata del valor a Bruno y Vittorio Mussolini, hijos del Duce, que prestan servicio como aviadores en la guerra contra Etiopía.

### Bélgica no pide sanciones

LONDRES, 14.—La actitud de Bélgica, representada por el premier Van Zeeland, inyectó a la conferencia un giro algo más favorable para Alemania, pues aunque Van Zeeland pidió al consejo reunido que se reconociera la violación de los pactos de Versalles y de Locarno de parte de Alemania, se abstuvo de pedir sanciones contra el Reich. Continúo diciendo que Bélgica jamás le había dado a Alemania la menor excusa para repudiar el tratado de Locarno, pero indicó que Bélgica estaba dispuesta a negociar un nuevo pacto de seguridad y con nuevos términos en ese sentido. Terminó el premier belga sus declaraciones diciendo que si el consejo llegaba a la conclusión de que Alemania había violado los tratados referidos, todas las potencias signatarias de esos pactos estaban bajo la obligación de ayudar a Francia y Bélgica.

### Todo depende de la contestación de Hitler

LONDRES, 14.—De la respuesta de Hitler a la invitación del Consejo, depende la solución del grave conflicto europeo, expresaron después de la reunión de hoy los representantes de las naciones signatarias del Pacto de Locarno. La prensa, al informar del resultado de la reunión de hoy, indica que la situación es todavía más delicada, desde luego que las potencias condicionan un arreglo a la desocupación de las tropas alemanas de la zona desmilitarizada del Rin, y Alemania mantiene su criterio de no retirar esas tropas. Este punto ha quedado resuelto en la reunión de hoy: para entrar en negociaciones con Alemania precisa ese retiro. Y se adelanta que Alemania no aceptará, obligando a las naciones signatarias a decretar las sanciones económicas y militares, lo que daría lugar para que el conflicto estallara. Los diplomáticos de la Gran Bretaña confían todavía en una respuesta satisfactoria de Alemania, pero están de acuerdo en que de no producirse el camino a seguir es el indicado por Flandin en la reunión de hoy del Consejo de la Liga.

### Francia quiere a todo trance sanciones

LONDRES, 14.—La sesión pública del consejo se inauró a las once y 35 minutos, y en representación de la Gran Bretaña el ministro de relaciones, capitán Eden se pronunció en el sentido de que el gobierno británico estima que Alemania ha cometido una violación irrecusable de los tratados de Versalles y de Locarno al enviar sus tropas a la zona desmilitarizada. En seguida Flandin, en representación de Francia, dijo que la reocupación de Renania coincidía con la denuncia del pacto de Locarno por parte de Hitler, y agregó que la remilitarización de la zona indicada no había sido calificada como simbólica, sino que una fuerza muy importante de más de treinta mil soldados del ejército regular de Alemania había entrado en Renania. Terminó su discurso Flandin, anunciando dramáticamente, que Francia pedía la ayuda inmediata de las potencias signatarias de Locarno, y que esta ayuda debería ser seguida por sanciones económicas y financieras impuestas por la Liga de Naciones.



# Un homenaje del Colegio de Los Angeles

Mañana primaveral. Sol en la alta cima del Irazú. Las campanas dan las 8 horas.

Parada escolar en el claustro de Los Angeles. Doscientos cincuenta niños visten sus uniformes de gala.

Suena la esquila del colegio. Una larga hilera de niños penetra en la nave. La dirigen los Padres Dominicos.

En el centro un túmulo. Blanco por cierto. Al pie, lirios y azucenas.

Al órgano Fray Alberto Asiain. Ya conocemos sus primicias cuando canta y cuando posa sus dedos sobre el teclado.

En el ara tres sacerdotes.

Empieza la Misa. Y el alma a suspirar. Es día de recuerdo. En las patrullas de muchachos falta un número. Es el de Carlos Luis Vargas.

Pasó muy alegre la Noche del Niño. Y la fecha del día primero del año también.

Pero volvió enfermo. Y el mal no tuvo cura. Una tarde su espíritu juvenil voló. ¿Dónde? Al Cielo. Allá van los niños. A pedir a Dios por sus padres.

El oficiante levanta el cáliz. Es Dios que está en medio de todos. Música hermosa... sentimental sale del coro.

Y de los ojos y las mejillas *Pasa a la pág. 6*

**LA EPOCA**  
Sale los Jueves y los Domingos

TELEFONO 3877  
APARTADO 325

Director:  
GUILLERMO ANGULO

Administrador:  
CRISTÓBAL BONILLA

Editor:  
LUIS CARTÍN

Agente de Anuncios:  
JIMMY FONSECA

Toda publicación se sujetará al reglamento interno de LA EPOCA

Dirigir correspondencia a:  
Gerente de LA EPOCA  
Apartado 325  
San José, Costa Rica, C. A.

SUSCRICION:

Un año ..... \$ 10.00  
Un mes ..... 1.00  
En el exterior, un año. \$ 2.00  
Número suelto ..... \$ 0.10  
Número atrasado ..... 0.20

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG  
Frente a "La Tribuna"

# NOTAS DE TRES RIOS

## Turno general

Con bastante animación se inauguró ayer noche un turno general para el pago de cuentas que han quedado con motivo de la construcción de la Sacristía.

De desear es que haya hoy muy buena concurrencia.

## Semana Santa

Ya se están preparando los solemnes ejercicios iniciales para la celebración de la Semana Santa, comenzando con la celebración de los siete lunes en honor del Cristo de la Misericordia. Por lo demás y dados los preparativos que

se hacen, los cultos de la Semana Mayor estarán suntuosos. Amén de que el Predicador va a ser el Dominico Fray Agustín Lozada.

## Sociales

Hemos tenido el gusto de saludar, ya restablecida, a la estimable educacionista señorita Salvadora Vargas Coto, de la dolencia que le ha tenido postrada en cama.

## Labores escolares

Con una matrícula que sobrepasa a la de años anteriores se ha abierto el curso *Pasa a la 6a. pág.*

**GRAN SURTIDO DE UTILES ESCOLARES Y ARTICULOS DE ESCRITORIO**  
a los precios más bajos en  
**LA "LIBRERIA LOPEZ"**  
Avenida, Central — Frente a «La Casa» — TELEFONO 3345  
SAN JOSE, COSTA RICA

## Suntuosidad extrema tendrá la Semana Mayor en Escasú

En la vecina ciudad los cultos católicos de la semana del Redentor serán grandiosos. Así lo espera el Padre Zavaleta quien ha solicitado el concurso de su feligresía, tanto en la parte espiritual como en la económica.

Hay que hacer fuertes gastos para el Monumento, para el reparto de palmas y para todo el

culto. Por eso se hizo un turno que nos dicen estuvo muy animado y que dejó regular rendimiento monetario.

Se prepararán buenos ángeles y la vela del jueves tendrá especial concurrencia.

Bien merece, como lo esperamos, el padre Zavaleta todo el respaldo de sus feligreses.

**Con la exactitud**  
de las horas al marcar el tiempo

Le dirá el estado de su salud el Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic.

**CARLOS VIQUEZ**

## Las pláticas del Canónigo Camacho

Jugosas han estado las pláticas del querido Padre Camachito que durante diez noches le ha hecho los honores a San José en la Metropolitana.

Pasado el rosario ha instruido al auditorio que cada noche ha ido en aumento. Lo felicitamos cordialmente por su labor. Ahora continuará el Deán, Sr. Hidalgo.

El 18 son las solemnes vísperas con predicación especial.

Los josefinos no debieran faltar a estos homenajes de su Patrono religioso.

**Cure las Lombrices**  
con Parasitoides Zúñiga. El remedio por excelencia.  
La ciencia guarda su casa.  
BOTICA TROPICAL.

## El progreso de la ciencia en 1935

Los principales progresos alcanzados por la ciencia en el año que acaba de pasar, son los siguientes, según clasificación de SCIENCE SERVICE.

Se descubrió un nuevo puesto avanzado del Universo, a saber, una galaxia nebular situada a distancia de tres sextillones de millas de la tierra o sea, 500,000.000 de años de luz. Descubrimiento del Observatorio de Mount Wilson.

Sir James Jeans calcula que el Universo durará unos diez mil billones (10,000,000,000,000) de años.

El Dr. George Walter anuncia que a una altura de... 20,000 pies el aire está libre de gérmenes y bacterias.

Dos médicos del Instituto Rockefeller identificaron el virus de la influenza, y su cultivo se llevó a cabo por ellos fuera del organismo humano.

El Dr. L. L. Hartmann, de la Escuela Dental de la Universidad de Columbia, elaboró un compuesto químico que *Pasa a la pág. 6*

## Un hermoso ejemplo a seguir

En el cantón de Esparita, uno de los más pobres de la República, tenemos 50 suscritores fijos y que pagan religiosamente, el último de cada mes su cuota.

Más de un espartano le ha dicho a nuestro agente señor Ortiz: «Yo no entiendo la religión católica, en los tiempos que corremos, sin prensa católica, y por sostenerla, llegamos hasta el sacrificio».

Suscríbase a LA EPOCA

un

**CULTO MAGNIFICENTE**  
*tendrá Ud. en su parroquia, Sr. Cura, si lleva sus trabajos de joyería y platería a*

**EMILIO DEL VALLE HIJOS, Sucs.**  
en Cartago, C. R.

EXPERIENCIA PRONTITUD

## Clínica Quirúrgica Católica

Ya muchos católicos perdieron los escrúpulos de ir a las casas de salud protestantes. Con un motivo, con un pretexto cualquiera, enfermos de nuestro credo van a someterse al cuidado de los protestantes.

La doctrina de nuestra iglesia en este sentido es bien conocida para repetirla aquí.

Pero falta iniciativa. Sin hacer más clínicas nuestra sociedad podría comprar alguna de las actuales y convertirla en clínica católica.

Buena falta nos hace eso para acabar con la moda.

Muchas familias católicas podrían tomar acciones de esa clínica y *Pasa a la pág. 6*

**TODOS** los anuncios de **LA EPOCA** están relacionados oportunamente con necesidades de nuestra vida diaria. **Léalos Ud.**

porque cuando menos piense lo ayudarán en un apuro.

## Limpieza de los sumideros del alcantarillado

Nosotros sumamos nuestra protesta por el mal olor que se siente en toda la ciudad a causa de las basuras lanzadas en los pascones esquineros de las calles pavimentadas. La obra vial cuesta ya siete millones y si no se cuida se obstruirán los conductos de aguas blancas y el mal sería cuantioso.

comen frutas, especialmente bananos y todos esos desperdicios van al entubado que se obstruye.

Los educadores josefinos deben redoblar su *Pasa a la 6a. pág.*

tel. **4102**  
**GARAGE LEON**



# Ecós del Hogar

## CALENDARIO

MARZO DE 1936

Domingo 15. Tercero de Cuaresma. San Zacarías.

Lunes 16. San Hilario y San Julián, mártir. Cuarto menguante.

Martes 17. San Patricio, obispo y confesor, Beato Juan mártir.

Miércoles 18. San Cirilo de Jerusalén, obispo y confesor. San Narciso, obispo. Ayuno.

## Lo que yo siento

Acostumbrada a externar mis ideas de acuerdo con mi conciencia, no he podido menos que referirme aunque sea brevemente, a un asunto que creo demasiado importante. Se trata de la firme resolución de no colaborar más en los periódicos católicos, tomada recientemente por el muy conocido escritor, Presbítero don Rosendo de J. Valenciano, actual Cura Párroco de la Parroquia de Nuestra Señora de las Mercedes.

No voy a hacer comentarios acerca de la razón que le asista para tomar tal determinación, pero sí debo manifestar que me causa intensa pena. Estoy segura de que son muchas las personas que sienten profundamente, como yo, el alejamiento del periodismo católico, de este sacerdote de reconocidas capacidades en muchos y diversos aspectos que sólo en una biografía detallada podrían enumerarse. Uno de sus mayores prestigios está en haber dicho siempre la verdad pura en todos sus escritos, sin importarle las consecuencias y sin evadir responsabilidades. Su erudición y clara visión de los

Dágina a cargo de la Profesora Doña Etilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

problemas más difíciles hacen que sus opiniones sean muy bien acogidas por el público y mejor todavía, solicitadas con insistencia.

Muchas de nuestras calamidades sociales, empezando por esta bancarrota moral en que vivimos actualmente, fueron anunciadas en opúsculos y artículos diversos, publicados en tiempos ya muy lejanos pero por cierto bastante oportunos. En ellos se trataba de prevenir en lo posible los males sociales que en forma de negra nubecilla amenazaban con desencadenar fuerte tempestad sobre nuestra patria. De ese modo dejaba demostrado que la Iglesia Católica ha considerado siempre el porvenir del pueblo. Cuántas enseñanzas escritas en forma amena, cuántas polémicas bien intencionadas y mejor atendidas han salido de su pluma de oro en su intensa y larga labor periodística!

Al atacar siempre con franqueza todas las ideas que han, en diversas ocasiones, tratado de falsear, hundir o

vilipendiar a la Fe Católica, ha sido siempre admirado y respetado por sus propios adversarios porque en medio de todo se ha revelado siempre como un perfecto caballero.

Altas dignidades eclesásticas han visto con beneplácito su notable actuación que no se reduce al bien exclusiva de su feligresía sino al país en general.

El Padre Valenciano no desperdicia oportunidad para instruir en la doctrina de Cristo a las gentes; para encarrilar por el sendero del bien a todo el que se le acerque.

En todas las clases sociales se le estima con largueza y cuando alguna vez resienten a alguien sus críticas acertadas, el convencimiento viene luego y toda mala voluntad desaparece porque cuando el fondo de las palabras y de los hechos es bien intencionado y basado en la justicia y la razón no puede quedar resquemor.

Si bien es cierto que su voz no dejará de oírse desde el púlpito y que las ondas del aire también continuarán llevando a todas partes sus frases llenas de sabiduría y devoción cristiana durante las radio-transmisiones de la Hora Católica, los que como yo, tienen fe muy grande y dedicación por la labor periodística, no podrán menos que sentir el vacío producido por esa resolución que deja quieta una de las plumas más brillantes y bien acogidas.

Etilma de Romero

## La complicidad en el vestir

La vanidad y la sensualidad



**MOLESTIAS...**  
que pueden evitarse fácilmente con **ASPIRINA**   
excelente contra los cólicos femeninos

han producido una revolución más grande que cualquiera otra de las revoluciones a mano armada que registra la historia, convirtiendo los vestidos en cómplices de las pasiones.

Cuántas mujeres parece que se esfuerzan con sus trajes inmodestos en dar a conocer que han perdido su dignidad o que están en camino de perderla! Cuántas otras hay que parecen empeñarse en excitar y fomentar las concupiscencias y desórdenes de los sentidos, a fuerza de gastos fabulosos e inauditos refinamientos!

Cuántas a quienes el mundo conceptúa honradas, porque no han llegado a los últimos límites de la degradación, y que hacen gala de avivar no sé qué incendios, cuyos estragos nadie puede precisar! Cuántas, también, cuyo andar, hablar y mirar no son otra cosa que una provocación audaz a lo que existe de más frágil y encantador, como es la inocencia de la juventud!

El mundo en su corrupción tiene incienso para esas deidades paganas porque el vicio puede incensar al vicio sin contradecirse, pero terminada esta vida, todo el aspecto cambia porque el juicio de Dios no es como el de los hombres. La mujer cristiana debe recordar siempre la grande y noble misión que tiene en el mundo: debe ser un modelo de dignidad hermanada con la gracia; debe en-

señar al vicio insolente a avergonzarse de sí mismo, y rechazar como degradante todo aquello que no lleve a las naciones civilizadas al decoro y la elevación.

La presencia del sacerdote no es siempre, por desgracia, un dique suficiente para detener el vicio que llega hasta pisotear todas las conveniencias sociales; pues por sagrado que se considere al sacerdote, hay hombres que se resignan fácilmente a que se les menosprecie. ¡Pero el desprecio de una mujer! ¿Qué hombre hay que tenga el triste valor de afrontarlo, sin avergonzarse, después de haberlo merecido?

Quien conserve en su alma siquiera un jirón de honor pensará que es más fácil resistir la ira de un Rey que el menosprecio de una Reina. Es la gloria magnífica de la mujer que ella alcanza y consigue cuando conserva su pudor que es el complemento de toda belleza. Por eso la mujer cristiana debe recordar que una mujer sin pudor es algo así como un soldado sin valor o un sacerdote sin fe. Es esa la virtud que más goce proporciona y uno de los dones más hermosos que Dios le ha concedido.

## Parasitoides Zúñiga

El antihelmítico por excelencia. Destruye las Lombrices, Amebas y Anquilostomas en todo tiempo. Botica Tropical y todas las farmacias.

FOLLETIN DE LA EPOCA

No. 6

F. NAVARRO VILLOSLADA

## La Princesa de Viana

(NOVELA)

por la venganza.

—¡Desdichada de mí! ¡Quién me ha metido a recibir parientes que Dios no me ha dado!

—¿Pues quién es ella?

—¿Qué sé yo!

—¿Quién la trajo aquí?—gritó Jimeno con energía salvaje.

La vieja le miraba con asombro, y apenas podía creer que tenía delante al humilde judío de antaño.

—¿Quién la trajo aquí?—tornó a decir el joven con irresistible acento, haciendo una de esas preguntas que traen respuesta aparejada.

—Nuestro señor, el conde de Lerín—contestó Aldonza, como si dejase caer un peso de su alma.

Apenas oyó Jimeno estas palabras, cuando, sin pronunciar una sola, sin dirigir a la vieja una mirada, volvió súbitamente las espaldas, y con el mismo paso acelerado y resuelto que había traído,

con la misma audaz expresión en el semblante, se apartó de la choza y comenzó a subir la agria cuesta que conduce al casco amurallado de la villa.

—¿Cuáles eran sus intentos?

—¿Ver acaso al condestable conde de Lerín, caudillo del bando beamontés, señor de aquella comarca y más poderoso, tal vez, dentro de Navarra, que el mismo rey, contra quien se había rebelado?

Semejante proyecto, que ni aun en sueños le hubiera ocurrido días antes, ahora le parecía natural, sencillo y hacadero.

Pasó, pues, bajo la prolongada boveda de la puerta del Mediodía, y se dirigió a la izquierda por una calle recta, aunque angosta, que iba a desembocar frente a la fachada principal del alcázar, cuya íntima torre, delgada y altiva, como el pino que arranca del borde de un precipicio,

hemos visto derribada a impulsos de un pensamiento revolucionario que se traga en un día el alimento de cien siglos.

Los honrados vecinos de Mendavia que tropezaban con Jimeno quedaban contemplándole con cierto gesto que quería decir:

—¿Qué tendrá hoy el cristiano nuevo, que pasa sin rubor delante de nosotros?...

Y encogiéndose de hombros se alejaban medio asombrados, medio ofendidos.

Esta misma arrancancia debió servirle para que los centinelas, pajes y escuderos, por un movimiento instintivo, le abriesen de par en par las puertas del alcázar.

Un rubicundo pajecillo que, por lo que después veremos, debía de ser nuevo en la villa, entró en un salón espacioso, oscuro y modestamente adornado de bancos y sillones de encina, y volviendo la cabeza a todas partes, después de haber llegado al medio del aposento, dió algunos pasos para salir, por no haber encontrado lo que buscaba, cuando una ligera y oportuna tosecilla le hizo detenerse, echar mano a la gorra, que tenía puesta, y di-

rigirse con respeto a donde se había encaminado.

—¿Señor condestable!...—dijo el paje a un hombrecillo que, envuelto en una túnica forrada de pieles blancas y sumido en un enorme sillón de vaqueta, estaba escribiendo delante de una mesa todavía más enorme, sobre la cual llegaban, horizontales, los débiles rayos del crepúsculo vespertino.

Levantó el de las pieles la cabeza, y brillaron en la penumbra dos ojos pequeños, vivos y penetrantes.

—¿Qué hay?—respondió el condestable de Navarra, o conde de Lerín, con una voz seca, pero bronca y cavernosa, que parecía salir de un gigante tendido en el suelo.

Pero, antes de pasar adelante, para evitar confusiones, debemos advertir al lector que, entre los muchos males que acarrear las guerras civiles, ocasionan también, por vía de compensación, grandes bienes, y uno de ellos es que la república tenga a pares los principales empleos. No suele hallarse por eso mejor servida; pero, en cambio, nadie le quita el gusto de pagar doble número de servidores.

Tan condestable de Navarra se creía y se cobraba mosén Pierres de Peralta, vasallo del rey don Juan, como el conde de Lerín, que le hacía la guerra. Si hubiesen vivido en estos tiempos, a uno de los dos le habríamos aplicado el consabido epíteto de «el titulado» o la muletilla del «ex»; pero como pasa mucho de trescientos años la delantera que nos han tomado para venir al mundo, no nos parece prudente hacer inútiles y tardías innovaciones.

Anudemos ahora el hilo de nuestra historia.

—Perdonad, señor—dijo el impertinente pajecillo;—no os había visto.

—A mí no se me ve—repuso el conde como picado---, pero se me siente.

Señor--añadió el paje, esquivando discretamente la cuestión,—aquí ha llegado un mancebo vestido de pardo... así como de villano; pero tiene la cara de príncipe y manda con tal imperio, que no he podido menos de hacerle entrar...

---Hasta el zaguán.

---Hasta aquí.

---¡Bah!--dijo el conde sonriéndose.—Pues si tú no has podido menos de hacerle en-



El Radio y las noticias musicales

## La legislación del Radio se impone

Especialmente escrito para LA EPOCA

En la pasada campaña electoral, el radio fue el medio más eficaz para la propaganda. Con motivo de la encarnizada lucha hubo innumerables discursos cuyos conceptos trascendían a odios y venganzas personalistas. Sascitóse en torno de todo esto una controversia tendiente a limitar el abuso de irradiar discursos difamantes. El asunto fué puesto en conocimiento del Sr. Presidente Lic. don Ricardo Jiménez, quien conociendo la importancia que esto merece, no quiso intervenir, diciendo que su período presidencial está al terminar y dejando asimismo al nuevo Gobierno para que con la debida atención se ocupe de dictar las leyes al respecto. La legislación pues de este campo del Radio, que es hoy día factor importantísimo en la vida de las naciones, se impone.

Donde quiera que existe una empresa pública de cualesquier clase que sea, es regida por las leyes. El teatro alguna vez siente el peso de la censura; la Prensa en su libertad desmedida siente sobre ella el poder de los Tribunales; el libro, cuando le son decomisados sus libros infectos; la misma telegrafía no admite mensajes que no estén en los términos que señala la buena educación. Pero del Radio no sabemos aún cuáles sean sus leyes si es que existen o que no se cumplen. Probamos esto último en la pasada campaña política en que fueron transmitidos—como ya hemos dicho—discursos denigrantes de nuestros hombres públicos.

Es de desearse en realidad que el nuevo Gobierno se interese por la legislación del Radio, cuyo campo de acción es el más extenso, puesto que para él no existen fronteras y por lo mismo es el medio que da a todos los asuntos una trascendencia inigualable.

En nuestro concepto el Radio es el reflejo fiel del nivel cultural de las naciones. El locutor debe ser sensato y ante el micrófono,—como producto maravilloso del ingenio del hombre—, debe ser comedido, maxime si le pone en comunicación con multitud de oyentes que le merecen todo el debido respeto.

Las leyes en el campo de las radio-transmisiones deben abarcar muchos puntos, entre ellos señalamos los siguientes:  
Pasa a la pág. 8

DE UN CUATRO, UN COLON  
hace Ud. comprando todo su CAFE directamente en

**EL FENIX** Tel. 3573

## Avanza la erección del Cabildo de Aserrí

Ha querido el gobierno Ayuntamiento. Jiménez, dejar algunas casas concejiles para provecho de los pueblos. El año pasado se estrenó la de San Rafael de Cartago.

Ahora le corresponde a la histórica AC-CERI, estrenar su edificio que llevará dos plantas para alojar el telégrafo, el Correo, la Alcaldía y el Ayuntamiento. Las tres cuartas partes del nuevo palacete están hechas. Ahora Fomento se cuida de los detalles ornamentales.

### SU NIÑITA

trabaja con gusto y provecho en la costura de la ESCUELA, si le compra todos los

HILOS, SEDAS Y LANAS

— en —

**EL REGALO**

La tienda que surte con su existencia importada directamente, a todos los hogares.—Lado Sur interior del Mercado Central.

## Excursión al monte de la Cruz

San Rafael de Heredia Salitas hizo edificar, gracias a la generosa dádiva de su feligresía. Recomendamos ese paseo que con gran facilidad se verifica en automóvil. De Heredia y San Rafael partirán durante toda la mañana camiones y en

## Economicice dinero

en la hechura de sus

## Muebles

visitando a

**Godofredo Mora M.**

— Guadalupe —

quien le hará toda clase de muebles en los más modernos estilos, de la mejor calidad y a los más bajos precios

—:—

Nos hacemos cargo de cualquier reparación que quiera hacerle a su casa o a sus muebles.

## Bajo el cielo de Alajuelita

Al Sr. Jefe Político.—La caridad nos manda velar por el bienestar de nuestros prójimos y si le vemos en peligro, tratar por todos los medios posibles de alejarlos del mismo. Pues bien: el puente hace muchos, muchísimos días está en pésimo estado y nada se ha hecho para arreglarlo. El peligro, señor, es grande. El tránsito por el mismo, ya sea a caballo o en auto, se dificulta. No esperemos la consecuencia que tiene en estos casos nuestra pereza, un accidente, para remediar el mal, pues nosotros, hasta que vemos al enfermo boquiando, corremos al sacerdote y al médico.

Semana Santa.—Como todos los años, se prepara convenientemente, como lo hacen los pueblos cristianos. Ya se han inscrito varios niños de ambos sexos que representarán de apóstoles y llevarán los estandartes de las siete palabras. Un padre de la Orden de Predicadores estará presente para oír confesiones y exponer las verdades eternas y el Sacrificio del Calvario.

Montecristi.—En este año se celebrará, Dios mediante, la romería a Montecristi el domingo siguiente al de Resurrección. El señor Cura lo anunciará en programas y por la prensa.

Acción Católica.—Como lo anunció LA EPOCA en días  
Pasa a la pág. 5

¢ 1.00 carrera  
**GARAGE LEON**  
tel. 4102  
la hora ¢ 5.00

el propio lugar se consiguen almuerzos fríos y exquisitas bebidas.

## Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

Domingo 15 a sábado 21 de marzo de 1936

Domingo 15. (Tercer domingo del mes). Misas: 5, 6, 7.30 cantada y 10 de los niños con trasmisión de radio por la Estación Alma Tica.

Reuniones: 2-3 Cofradía del Santísimo, sección de señoras. A continuación se hará la reunión de la Propaganda de la Fe y de la Santa Infancia, para lo cual se encarece la asistencia de celadoras de ambas asociaciones.

4-5 Reunión de la Cofradía del Santísimo, sección de caballeros. 6.30-7 Reunión de la Conferencia de San Vicente de Paúl. 7 hs. Rosario, plática, Catecismo de adultos y Bendición.

Jueves 19. Día festivo. Misas como en el día domingo. La Misa de 10 hs. será de acción de gracias por el triunfo de don León Cortés para la presidencia de la República. Habrá trasmisión de radio por «Alma Tica».

(La víspera y el día del Santo Patriarca José, no habrá Rosario en esta parroquia, para que los fieles concurren a la Santa Iglesia Metropolitana).  
Pasa a la pág. 8a.

por ser

# LA EPOCA

el único periódico católico en Costa Rica

es recibido

en donde no lo son otros periódicos

recuerde esto cuando  
tenga que anunciar algo.

## 200 obreros agremiados en Cartago, bajo los auspicios de la A. C.

El jueves 12 de los corrientes, previa una propaganda intensiva del Sr. Cura y Vicario de Cartago, Pbro. don Carlos Meneses y de su Coadjutor Pbro. don Rafael Guillén se reunieron en la Cámara de Comercio de esa ciudad 200 obreros.

El llamado obedecía a la necesidad que hay ahora, como nunca, de hermanar dentro del espíritu de la caridad y de la justicia sociales, sustentadas por el Evangelio, a los obreros cristianos.

Nos hemos ido dando cuenta, acaso tardíamente, de que ya no sólo basta la prédica de los pulpitos: si el obrero ya no va a la iglesia entonces la iglesia por medio de su ministro, debe ir al obrero; y el ministro puede ser, aquí, el sacerdote o el simple seglar, el seglar apóstol.

Gracias a Dios en Costa Rica los ejemplos han comenzado a repetirse; no es nuestro intento extendernos en consideraciones de historia, sino simplemente apuntar ahora el hecho trascendental que bajo los auspicios de la Acción Católica acaba de celebrarse en la fecha que arriba hemos señalado.

A grandes rasgos vamos a resumir la fecunda reunión que bajo la presidencia de la autoridad eclesiástica de Cartago se realizó este histórico jueves, trabajo que haremos anotando los acuerdos a que se llegó felizmente:

1) Formación del Sindicato General de Trabajadores de Cartago.

2) Formación del Comité Central de cada gremio dotado de su Directiva.

3) Formación de la Junta Central compuesta por los presidentes de la directiva de cada gremio.

4) Cada directiva está compuesta de un presidente, un vicepresidente, un secretario y un tesorero.

5) El Comité Central estará bajo la dirección inmediata de la autoridad eclesiástica.

Programa a seguir, aprobado por unanimidad. Formación moral y social de los socios.

2) Protección económica.

3) Entendimiento entre patronos y obreros.

4) Empleo de medios justos para conseguir la cooperación del capital.

LA EPOCA siente una viva satisfacción al saber que no es este un movimiento de entusiasmo sino de convicción.  
Pasa a la pág. 5.

## El ejército...

Viene de la pág. 1

rados al ejército y están con armas;—tropas de asalto de formación paramilitar,..... 150.000; legión austriaca, de 8.000 a 10.000. Es menester añadir aun cierto número de unidades motorizadas.



*Hoy será la última confirmación del tiempo cuaresmal*

Se nos comunica de la Curia Metropolitana, que la Confirmación de hoy, que será como de costumbre, a las 10 a. m., será la última que el Excmo. Señor Arzobispo celebre durante el tiempo cuaresmal.

No volverá pues a impartirse ese sacramento sino hasta el primer domingo de Pascua, o sea el 19 de abril próximo.

Bello paseo realizaron al Cristo de Ochomogo

# Crónica de Sociedad

don Miguel A. Matamoros, don Alejandro Salazar Ureña y los Profesores, don Fernando Carrillo y don Mac. Vargas.

—En Coronado ha tenido muy enfermo a uno de sus niños doña Enriqueta de Vásquez; ojalá mejore.

—Cumplió años la distinguida maestra de Heredia, Srta. Adilia Ro-

dríguez, por cuya ventura personal hacemos votos.

—De Cantón de Osa trajeron gravísimo a don Dimas Ramirez.

De San Juan de Tobosi vino el Sr. Cura Dr. Vargas Vargas.

—De Alajuela vino el Coronel Coto, Director de la Banda Militar.

—Se halla enfermo, no de cuidado el caballero don Augusto Alpizar.

—Celebramos que haya mejorado doña Anita viuda de Arce.

—En Villa Colón pasó unos días, don Miguel Angel Monge Murillo.

—Don Alejandro Salazar Herrera, pasa sus

vacaciones en Siquirres. Que goce mucho.

*Misa*

Hoy a las 7 horas se celebra en la capilla del Hospital de San Juan de Dios una misa a gran orquesta y voces, que los colegas del Maestro de

Capilla don Rafael Solano ofrecen por su salud y mejoría.

Reconocen también los cuidados que ha prestado esta benéfica institución al compañero enfermo, extendiéndose las gracias a los Doctores Calderón h., Peña y Padilla, a Sor Rafaela y al enfermero don Anibal Chavarria. Se invita a todas las personas que en esta ocasión han testimoniado amistad por el señor Solano y su familia.

## DE GRAN ACTUALIDAD

MANUAL DE ACCION CATOLICA

Mons. Luis Civardi, 2 tomos... ₡ 9.75

LA DOCTRINA SOCIAL DE LA IGLESIA

G. C. Rutten, O. P. .... ₡ 9.00

EL CATECISMO DE LOS INCREDULOS

A. D. Sertillanges ..... ₡ 9.00

se consiguen en la

**LIBRERIA LEHMANN**

# LO DEL DIA

*Viene de la pág. 1*

las verdaderas necesidades de la juventud; parecen desconectados del medio ambiente; carecen de la orientación profesional que es la base indispensable de la segunda enseñanza moderna; otorgan títulos de bachiller que sólo capacitan al alumno para ingresar a las pocas escuelas profesionales que tenemos.

Y es verdad que como novelaría, podríamos ahora entretenernos en alargar un ciclo de estudios, que no pone un cimiento granítico, ni mucho menos, para la universidad, ni siquiera para la lucha inmediata con la vida, pues es verdaderamente doloroso el hecho de que ya nos esté resultando nuestro país un sembrado de tributos del que sólo se recogen en un alto porcentaje empleados públicos, compuestos en su mayor parte de bachilleres sin horizonte.

Albertazzi Avendaño, a quien siempre hemos admirado por su robusta mentalidad y por la serenidad de sus juicios, decía en la noche del 25 de setiembre de 1934, concepto que ahora recoge en un luminoso estudio, titulado *Unos comentarios al Consejo Técnico de Educación*: «Está el país

realmente satisfecho de su enseñanza?» Y agreguemos: los frutos que ella rinde como creadora de civismo, de espiritualidad, de mentalidad, compensan los ingentes sacrificios del tesoro público? Contestemos amargados con un *no* redondo.

Y más adelante: «Repitamos que la génesis del mal está en el tejer y destejer, en la incongruencia de la labor de hoy con la de mañana, en la falta de cohesión y continuidad, en la mudanza constante, en el ensayismo a la moda» defecto que apunta en forma diferente, el ilustre profesor Piga.

Nada se habrá ganado, en provecho para los alumnos, con alargar un año más los estudios secundarios; antes bien, el sistema llevaría su sedimento hasta el rebozo de un sexto año, sin que en ello haya otra cosa que el eterno sacrificio de la pobre clase media y aun el de la anquilada clase campesina, con las fatales consecuencias que se han de suponer en la juventud, que no sabemos por qué pecado se la quiere mantener—como a los israelitas—perdida por un tiempo mayor en su desierto.

## El primer...

*Viene de la 1a.*

Jiménez, que lo ha ganado apenas «raspando» como se dice en lenguaje corriente.

De la discusión agotada del asunto se dedujo claramente, en lo que convinieron tirios y troyanos, que el fisco está en perfecta quiebra, manteniendo, no obstante 23 diputados la tesis de que debe hacerse un primer abono al empréstito norteamericano, de 170.535 dólares.

Dios nos tenga de su mano!

## Dr. Alejandro Vargas Araya

San José — Oficina: 125 varas al Norte de la Botica Oriental

TRATAMIENTO

de todas las enfermedades por el SISTEMA OSTEOPATICO

## Bajo el...

*Viene de la 5a. pág.*

pasados, el Círculo de Acción Católica, queriendo aún en sus principios laborar en pro de su misión, estableció tener abierto el Salón de Catecismo los domingos de doce a ocho y los demás de seis a ocho de la noche, con el fin de atraer a los hombres a que se instruyan con buenas lecturas y se diviertan correctamente. Ojalá que todos apoyáramos con buena voluntad esta gran institución de Pío XI, la Acción Católica.

CORRESPONSAL

## La Música

consagra la educación de sus hijos, refinando los sentimientos, disciplinando el carácter.

## Academia Musical Euterpe

Profes. Julio Fonseca  
Raúl Cabezas  
Jimmy Fonseca

Matrícula: de 4 a 5 todos los días en la Esc. Juan Rudín

## Nuevo Visitador Oficial de las Conferencias de San Vicente de Paúl, en todo el país

Desde hace algún tiempo vienen tomando gran incremento las Conferencias de San Vicente de Paúl, que dan tan admirables frutos espirituales y materiales en donde se mantienen debidamente organizadas.

Hace poco, nosotros deseosos de que la benéfica institución creciera y fructificara en muchos lugares de importancia en donde hasta el día se desconoce su necesidad y eficacia, publicamos un breve de Su Santidad Pío IX, de grata memoria, en que urgía la implantación de la Sociedad admirable, que por inspiración divina concibiera el gran Federico Ozanan.

Pues bien, ya hemos ido viendo un resurgir de acción vicentina y más ahora cuando prácticamente está anexada la institución de la Conferencia a la Acción Católica. Ahora con singular placer se nos informa de que don Máximo Chaves ha sido nombrado visitador oficial de las Conferencias de San Vicente de Paúl en todo el país, noticia que realmente nos alegra por el mucho bien que el señor Chaves puede hacer a las Conferencias, que deben vivir lozanas, florecientes en todas y cada una de las parroquias del país para contrarrestar no sólo la miseria ambiente, sino aun el proselitismo que hasta los pueblos más apartados llevan las sectas protestantes en forma buhonera. Pero por sobre todo esto, por estar compendiado en la Conferencia de San Vicente el espíritu de caridad del Evangelio.

Queremos aprovechar esta nota para decir, en nombre de la misma mesa central vi-

centina que conviene, ahí donde se funde o se reorganice una nueva Conferencia, manifestarlo por escrito al secretario de la misma Mesa, don Alejandro Salazar Herrera, para hacer la correspondiente anexión, sin la que no participarían los nuevos centros de las gracias e indulgencias concedidas a la oficialmente reconocida por la Iglesia Conferencia de San Vicente de Paúl.

**Ayude usted a difundir el periódico LA EPOCA**

**-- Anúnciese --**

**200 obreros...**

*Viene de la pág. 4.*

ción, felicitando a los directores y asociados de la fuerte Entidad cartaginesa, cuyo ejemplo han de seguir otros muchos pueblos de la República.

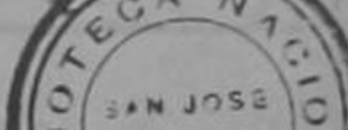
Al dar por terminada esta reseña, se nos comunica por teléfono de la vieja Metrópoli, que el gremio de trabajadores ha obsequiado cuatro camas al hospital Max Peralta, en provecho de los obreros pobres; y de que los zapateros y los músicos se preparan para ingresar a la Corporación sindical, lo que de verdad nos entusiasma.

## GRAN TURNO GENERAL

EN TRES RIOS HOY DOMINGO 15 DE MARZO

VAYA Ud. con su familia :-: Grandes novedades le esperan

IMPRENTA GUTENBERG





# El lamentable estado de la Escuela Española

El Sr. ex-ministro de España Quer y Boule se fue de Costa Rica con la pena de no haber podido levantar con el auxilio de la colonia un nuevo edificio para el grupo escolar que lleva el nombre de la Madre Patria.

Ahora sabemos que el estado de ese edificio, cercano a la Iglesia de La Soledad lamentable, pues era construcción de bahareque. Parece que

las maderas se han comido.

En los planes futuros de Fomento está hacer esta nueva escuela de hormigón.

De seguro que si se hace un llamamiento a la colonia española, ella gustosa contribuirá.

## MOTOCICLETA

Marca INDIAN en buen estado, se vende. Informes: Imprenta Cartín.

# La Dirección de Circulación concede plazo

De nuevo hay que recordar a los dueños de rodantes que el plazo para cambiar las placas expira hoy. Ya se ha alargado bastante la fecha para que todos pue-

dan cumplir. Las nuevas placas, a cambio del debido recibo de su valor, se entregan en la Oficina de Vehículos emplazada 50 metros al Norte del Telégrafo.

## Consumidor y Comerciante:

Si quiere Ud. comprar artículos de Tala-bartería y Cabulla elaborada a precios módicos y superior calidad, visite a

## Beriberto Bidalgo €.

Lado Norte del Mercado Central - San José

La variedad de artículos que ofrece, son absolutamente garantizados, tanto en la confección de ellos como en los materiales que se emplean. Especialidad en trabajos por encargo

Ventas al por mayor y al detalle

# Un homenaje...

Viene de la 2a. pág. de una dama cursan las lágrimas. Y el padre también se emociona.

Cuánto duele un hijo! Fenece el ceremonial. Qué buenos son estos Dominicos! Sigue brillante el sol y todos vamos al cementerio.

El perdón de primero. El destile es quieto. Los muchachos piensan en esa vía, que sólo una vez nos hacen recorrer en hombros de los demás. Llegamos a una tumba. Apretado círculo humano la bordean.

Un responso. La voz del sacerdote que pide por el espíritu del niño bueno.

Y perdónanos nuestras deu-

das, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores.

Silencio.

Un profesor habla. Habla de la vida risueña. Y también del dolor. Allí la madre llora otra vez.

Sí. Su capullo se dobló.

Pero el alma santificada fue a lo eterno.

Lloremos al valiente muchacho ido.

Sigamos este ejemplo de solidaridad, de oración, de flores, de recuerdo.

Son las 10.

La falange entra al colegio. Así se hace patria y se cumple con Dios. Eso es lo que urge.

LUMEN

## La sastrería y tienda

# LA PRINCESA

de Rafael A. Arguedas

le resuelve a Ud. el problema del uniforme de su muchacho

20 COLONES

## Uniforme del Liceo

COMPLETO y A LA MEDIDA

Apresúrese a encargarlo! La demanda es inmensa

## Clínica...

Viene de la 2a. pág. conjurar el peligro.

Que se haga un esfuerzo; que el enfermo encuentre en su cuarto los santos de nuestra iglesia para su consuelo, y si tenemos que morir, sea al lado del Santo Cristo.

La idea puede ser cubierta con la buena voluntad de todos los católicos costarricenses.

Buscón

## nada menos

que

10.000

hojas de afeitar

# ADAN Y EVA

vendidas

en un mes

IMPORTADOR

J. M. ACUÑA

## Notas de...

Viene de la 2a. pág. escolar este año. La escuela es ya insuficiente para el crecido número de alumnos que asisten a las clases, pero hay la esperanza, muy fundada, de que el nuevo Gobierno ha de remediar esta deficiencia que tanto se hace sentir.

Corresponsal

# El progreso de la...

Viene de la 2a.

mata en absoluto el dolor del paciente, cuando a éste le barren algún diente.

Los hombres logran sus más brillantes realizaciones en la esfera de la creatividad, antes

de llegar a los cuarenta años. Descubrimiento éste, del Dr. Harvey C. Lehman, de la Universidad de Ohio, a la luz de sus estudios de las vidas de grandes hombres.

En Holanda se ha iniciado un movimiento contra la «psicosis bélica». Esta es la enfermedad que aflige a los estadistas que empujan a los pueblos a la guerra. El Comité de Profilaxis de la Guerra, de la Asociación Médica de Holanda, ha enviado, al efecto, un memorándum a los estadistas del mundo, poniéndolos en guardia contra los ataques devastadores de dicha psicosis. Firman el memorándum nada menos que 339 alienistas representantes de 30 naciones.

El Dr. Harry G. Mahan ha descubierto que el uso del alcohol como bebida puede traducirse en la pérdida de la inteligencia.

El Premio Nobel de química se adjudicó conjuntamente al profesor J. Joliot y a su esposa Madame Irene Curie Joliot, porque descubrieron jun-

Pasa a la 8a. pág.

## Limpieza...

Viene de la pág. 2

tarea de consejo y la policía de línea debe castigar a quienes ensucien la vía pública.

Por lo demás, al Ayuntamiento le toca aumentar el número de receptáculos para basuras.

Especialmente el atascadero de basuras es mayor, cien varas al Norte de la Botica Oriental, donde la propia Municipalidad permite la estancia de vendedores de frutas.

## LANA PARA TEJER

en todo color

## AGUJAS PARA CROCHET

y todo lo que necesiten sus niñas de escuela en la

# Tienda de don Narciso

## ACCION CATOLICA

La Acción Católica es la cooperación del laicado (de los seglares) en el Apostolado Jerárquico: definición dada por su mismo autor, Su Santidad Pio XI y expuesta y explicada en todos los tratados de Acción Católica. Pero como no todos los que deben pertenecer a la Acción Católica, pueden comprar y leer estos tratados, de allí que el Clero como actor de la Jerarquía, debe exponer a los católicos, debe instruir a los fieles en la Acción Católica.

Dice Su Santidad que es la cooperación en el Apostolado Jerárquico. ¿Se deduce de esto que los miembros de la Acción Católica, por el hecho de pertenecer a la misma, llegan a formar parte de la Jerarquía con todos sus derechos y privilegios? Los cooperadores del sacerdote en su ministerio parroquial, ¿llegan a adquirir por el hecho de cooperar, el carácter sacerdotal? No: aunque los catequistas puedan enseñar la doctrina cristiana y se acerquen hasta cierto límite al ministerio sacerdotal, no por eso son sacerdotes del Altísimo. Qué conclusión podemos sacar de esto? Que la cooperación en el Apostolado, aunque es un honor grande para los socios y atrae sobre sus almas las gracias de lo alto, con todo no les exime de la obediencia,

acatamiento y respeto a las órdenes de la Jerarquía. NIHIL SINE EPISCOPO». Nada, absolutamente nada, se puede llevar a cabo, sin la venia de la Autoridad Eclesiástica: eso significaría insubordinación y los que tal cosa hicieren, quedarían excluidos de la Acción Católica. ¿Pone ésta, llamémosla ley, cortapisas a los miembros para trabajar libremente en pro de la Iglesia? De ninguna manera. Libertad de Acción hay; pero esta libertad hay que sujetarla a la Jerarquía, a sus resoluciones, a sus preceptos.

Pasa a la pág. 8

## Máquinas de Escribir de todas marcas

Si su máquina de escribir sufre un desperfecto, llévela inmediatamente al taller de Esteban Ramirez, 25 varas Oeste de la Clínica Figueres. —30 años de práctica—

## Parasitoides Zúñiga

Deseche prejuicios y rutinas. Cure las Lombrices con Parasitoides. No necesita purgante, cualquier niño lo puede tomar. Botica Tropical, tel. 2057 y todas las farmacias.

## Coronado no tiene contratato de luz

Las negociaciones eléctricas con la C. R. Eléctric Ligh Co. ya van por seis años. Y el problema tarifario no sólo es de San José, sino de muchos otros cantones como el

de Coronado.

Allá no se dispone de servicio diurno y la industria lechera que necesita para su explotación moderna mucha maquinaria y mucha electricidad sin la que no puede ampliarse. Tampoco se pueden accionar los radios.

Por eso, como problema inicial del nuevo Ayuntamiento, se contemplará el de la luz.

Todas las comodidades, en cuenta radio, le ofrecen los carros del

## Garage LEON

tel. 4102



# La Divina Revelación

Según San Lucas, cap. XI, versic. 14-28

«Y estaba Jesús lanzando un demonio, y éste era mudo. Y cuando hubo lanzado al demonio, habló el mudo, y se maravillaron las gentes.

Mas algunos de ellos dijeron. En virtud de Belcebú, príncipe de los demonios, lanza los demonios.

Y otros por probarle, le pedían señal del cielo.

El, cuando vió los pensamientos de ellos, les dijo: Todo reino dividido contra sí mismo, será assolado, y caerá casa sobre casa.

Pues si Satanás está también dividido contra sí mismo, ¿cómo estará en pie su reino? porque decís, que yo lanzo los demonios por virtud de Belcebú.

Pues si yo por virtud de Belcebú lanzo los demonios, ¿vuestrós hijos por quién los lanzan? Por esto serán ellos jueces de vosotros.

Mas si en el dedo de Dios lanzo los demonios, ciertamente el reino de Dios ha llegado a vosotros.

Cuando el fuerte armado guarda su atrio, en paz están todas las cosas que poseen.

Mas si sobreviniendo otro más fuerte que él, le venceré, le quitará todas sus armas, en que fiaba, y repartirá sus despojos.

El que no es conmigo, contra mí es: y el que no coge conmigo, espárce.

Cuando el espíritu inmundo ha salido de un hombre, anda por lugares secos buscando reposo, y cuando no lo halla, dice. Me volveré a mi casa, de donde salí.

Y cuando vuelve, la halla barrida y alhajada.

Entonces va, y toma consigo otros siete espíritus, peores que él, y entran dentro, y moran allí. Y lo postrero de aquel hombre es peor que lo primero.

Y aconteció, que diciendo él esto, una mujer de en medio del pueblo levantó la voz, y le dijo: Bienaventurado el vientre que te trajo y los pechos, que mamaste.

Y él dijo: Antes bienaventurados los que oyen la palabra de Dios, y la guardan».

## EL GATO NEGRO

Cantina, Abarrotes, UTILES ESCOLARES, Artículos de Zapatería, Zapatos, Granos, los mejores artículos, los mejores precios, el mejor surtido. Teléf. 3925. -- A. CARTIN.

## De San Pedro de Poás

Un Centenario

Continúan en este pueblo los preparativos para la conmemoración del centenario de la fundación de este pueblo, que deberá celebrarse el domingo 19 de abril.

La Junta organizadora de esos festejos no ha dejado de reunirse impulsando el movimiento lleno de entusiasmo.

El gobierno se ha dignado macadamizar las calles céntricas y el comercio parece bien dispuesto a la celebración.

Se piensa invitar al Presidente electo Lic. don León Cortés Castro quien guarda por este pueblo

un acendrado cariño.

Estaremos informando a LA EPOCA de todo cuanto se vaya realizando al respecto.

Turistas

Pocos años ha ido tanta gente al volcán Poás como éste, con lo que el comercio de la localidad, también ha ganado.

La compañía de turismo tica debe tomar muy en cuenta este paseo, ya que sin disputa ninguna el volcán constituye uno de los más imponentes espectáculos de América.

Entre mayores facili-

Pasa a la pág. 8

numerosas personas elogian las

## Cápsulas Irradiadas

infalibles contra las enfermedades de las vías urinarias

preparación especial de la

## BOTICA VARGAS

## olorosa a limpio

y absolutamente blanca y bonita le quedará su ropa, lavándola con

## JABÓN PALMERA

(que se vende siempre empaquetado)

## INDUSTRIAL SOAP CO.

Agustín Castro & Cía.

Teléfono 3103

Apartado 271

## En Villa Quesada se celebró con gran entusiasmo la fiesta patronal

El pasaje de San José a esa localidad cuesta ₡ 8.50

El 1º. de marzo se celebró en esta población con gran entusiasmo religioso la fiesta patronal.

Estuvo entre nosotros con ese motivo el Excmo. Sr. Obispo Monestel quien vino acompañado de los Pbro. Quesada y Coll Canyelles, habiendo predicado este último en la solemne misa.

El Sr. Cura Pbro. Ramírez atendió espléndidamente a los ilustres visitantes.

Durante el día de la solemnidad se celebró un grandioso turno a beneficio de los mismos festejos patronales y del templo parroquial.

El progreso de esta villa

Los señores don Juan Ferraro y don Darío Rodríguez han instalado una magnífica fábrica de hielo surtidora del artículo en cantidad.

### Parasitoides Zúñiga

De efectos potenciales y virtudes distintas a los demás vermícidias antiguos. Destruye las lombrices en cualquier tiempo. Botica Tropical, tel. 2057 y todas las farmacias.

### Recomendamos

el taller de reparaciones de calzado de nuestro circulador

José Luis Quesada

honradez

práctica

El hotel del lugar está muy bien atendido por su propietario don Juan Rodríguez.

Hay varios ingenios de azúcar, un mercado pequeño, pero elegante y bien surtido, cañería magnífica, etc.

Nota aparte merece el hospital del lugar atendido por el Dr. Moruelo y que tan buenos servicios llena.

A quienes quieran visitarnos de San José les advertimos que el pasaje en automóvil cuesta, de San José a nuestra plaza ₡ 17.00 ida y vuelta.

Corresponsal

Onda larga: 1200 Kc. - Onda corta 650 Kc.

RADIOEMISORA  
CATOLICA  
COSTARRICENSE

Ti-RCC

SAN JOSE

COSTA RICA

Horas: de 11 a. m. a 1 p. m. De 5 p. m. a 6 p. m.

## El Colegio de Señoritas establece avances pedagogicos, al fomentar la solidaridad social entre compañeras y con el Colegio

Recién impreso nos llega el informe que rinde la Dirección del Colegio de Señoritas, condensación demostrativa de la vida del mismo, iniciada en sistemas educativos modernos y de prestigio para su director y profesorado.

Después de enterarnos minuciosamente de todo el movimiento del colegio en su labor interna de administración y educativa, y lo mejor, en sus relaciones con el ambiente social externo, nos hemos detenido por lógica en la última carta, precioso documento de nuestro buen amigo el profesor don Isaac Azofeifa. De él damos a nuestros lectores los siguientes conceptos:

...«Durante cinco años ha

procurado el actual Director que toda situación contraria al desarrollo normal de las educandas desaparezca o atenué sus efectos. Así ha ido surgiendo en las alumnas un sentimiento que nos agrada constatar: el amor verdadero al Colegio, vuelto cordialidad, confianza, disciplina, alegría y amor de servicio a la casa de educación, que poco a poco se convierte en hogar, muy a pesar de ese frío edificio anticuadísimo. «Una de las tesis sustentadas es la de «hacer programas sencillos, profundos y métodos que defiendan la actividad del alumno como el más poderoso medio de educación». Y luego, después de un análisis técnico del espíritu contra-

ditorio de nuestros actuales programas, y la recomendación no menos científica de la real y efectiva ciencia de la educación moderna, el distinguido profesor continúa refiriéndose al grupo de bachilleres graduadas en ese año, 1935... el producto de un esfuerzo vigilante de cinco años es este grupo entre cuyas mejores cualidades estaban la confianza, la alegría y el deseo sincero de hacer siempre el mejor examen posible por que en ello iba el buen nombre del colegio al que pertenecían»...

Muchas y valiosas apreciaciones continúa exponiendo la carta en referencia, que comentaremos en ocasiones próximas.



**El progreso CAPRICO ★ CAPRICHITO ★ CAPRICHAZO**

**50.000 SURTIDO COMPLETO TODOS LOS GRUESOS CUADERNOS**

MERCADO CENTRAL — ARTURO MARQUEZ — TELÉFONO 2882

*Viene de la 6a. pág.*

tos la radioactividad artificial y la manufactura de nuevos elementos radioactivos. La señora es hija del famoso Curie, novelista también.

El Premio Nobel de Medicina le tocó al profesor Hans Spemann, de Freiburg, Alemania, por sus trabajos de investigación en embriología.

El Dr. Alexis Carrel, del Instituto Rockefeller, descubrió un método de conservar ciertas glándulas vivas, des-

pués de haberlas extraído del cuerpo humano, mediante un proceso de nutrición a base de inyecciones de sangre proveniente de un corazón artificial. En este procedimiento le ayudó el famoso aviador Lindbergh, quien, como se ve, también se ha dado a la biología en sus ratos desocupados.

**De San...**

*Viene de la pág. 7*

dades demos a los turistas para llegar a la cima, más numeroso será cada vez el número de «poasistas».

**Cultos religiosos...**

*Viene de la pág. 4*

Viernes 20. 8 hs. Misa fúnebre por el finado don Fernando Miranda Pérez.

Sábado 21. 5.30 Misa de Nuestra Señora de Mercedes por las Congregaciones Religiosas existentes en Costa Rica.

7 hs. Misa fúnebre con Revestidos y voces por la finada Amalia Hernández de Sáenz.

Notas.—Desde hoy hasta el 15 de abril se suspende el servicio de la Biblioteca Parroquial de la Merced, con objeto de recoger todos los libros y arreglarlos debidamente para el más efectivo control.

Se suplica devolver a la mayor brevedad los libros alquilados.

—Se recuerda a los padres de familia que los Catecismos están abiertos tanto en el Centro Parroquial como en los Centros Catequísticos del radio parroquial. La asistencia no será efectiva, si los padres de familia no se preocupan por ello, como es su sagrado deber de católicos.

**Censura de Películas**

Por el Tribunal de la Arquidiócesis de Nueva York

**CLASE A.—I. Sección.—Películas aprobadas para toda clase de personas:**

- «BRINDEMOS POR EL AMOR».—(Raventós)
- «LA CANCION DEL VAQUERO» ..
- «METROPOLITAN» ..
- «MADRE QUERIDA» ..
- «ESCANDALO ESTUDIANTIL» ..
- «PASO A LA JUVENTUD».—(Urbini).
- «PASION GAUCHA» ..
- «EL CAPITAN SANGRE» ..
- «LOS TRES MOSQUETEROS» ..
- «ANNIE OAKLEY» ..

**CLASE A.—II. Sección.—Películas aprobadas solamente para personas mayores:**

- «A PUERTAS CERRADAS».—(Urbini).
- «LA MENTIRA DEL AMOR» ..

**CLASE B.—Películas no aprobadas por su argumento o por la manera en que es tratado el asunto:**

- «SYLVIA SCARLETT».—(Urbini).
- «FLOR DE FUEGO» ..
- «FERIA DE VANIDADES» ..

**ACCION...**

*Viene de la 6a. pág.*

El consiliario de un círculo de Acción Católica, el sacerdote que es el representante de la Jerarquía, ¿qué hace en un círculo?

Como consiliario es el guardián de las leyes emanadas de la Iglesia sobre la Acción Católica, guardián que debe aconsejar sobre la dirección que debe seguir el círculo en sus trabajos, teniendo en cuenta que él (consiliario) conoce ya las reglas que dió la Iglesia sobre la Acción Católica. Como representante de la Jerarquía, como ministro de Cristo, debe llenar el cometido que le asignó la Iglesia, enseñar; debe, en nombre de la Jerarquía cumplir con la Misión mandada por Cristo a la Iglesia: Id y enseñad a todos los pueblos.

¿Qué deberes tienen los miembros de la Acción Católica para con los sacerdotes en general, sean éstos consiliarios de un círculo o no? Los mismos que han tenido siempre los feligreses para con su párroco, los católicos para con el sacerdote. Amor, respeto y obediencia. Si el precepto de Cristo: «Amaos los unos a los otros», obliga a los simples fieles recíprocamente, ¿cómo no va a obligar a un fiel con relación al sacerdote, dispensador de las gracias del Altísimo?

Deben obedecerle como representante de la Jerarquía:

a él le incumbe enderezar correctamente las discusiones, que haya orden en las reuniones del círculo y vetar una resolución del mismo si por alguna circunstancia es inconveniente.

Cooperar con la Iglesia en la gran Misión dada por Cristo a su Iglesia: «Id y enseñad a todas las gentes». El mundo siempre es la mies en que deben trabajar los obreros de Cristo. Pero, como los operarios, según palabras del mismo Cristo, son pocos y la mies grande, hay que pedir al Padre y buscar muchos trabajadores. Esta es la obra de la Acción Católica: buscar, además de los sacerdotes, seglares que trabajen en la viña del Señor. Católicos de buena voluntad, que no se conformen con ser ellos buenos, con trabajar para sí mismos, sino que también trabajen para que los demás se salven.

Cristo vino a reinar en el mundo de las almas: éstas le pertenecen por derecho de creación y de redención; el libertinaje, el materialismo, han descristianizado a la sociedad en quien Cristo y sólo Cristo debe imperar: hay que volverla a ese estado de pureza; la Acción Católica con la gracia de Dios lo hará y Cristo será de nuevo el Rey del hogar, de la familia de la sociedad cristiana.

IVANHOE

**Sensible fallecimiento**

Recientemente falleció confortado con los Santos Sacramentos don Federico Murillo.

Damos nuestro sincero pésame a su familia.

*Corresponsal*

**HAGA** de su visita a la Iglesia, un ejemplo de piedad y corrección, cubriéndose con una toalla elegantemente bordada en

**EL COSTURERO**

de Herminia Sartoresi.—Tel. 2522

**Acción de Gracias**

Por este medio hago público mi agradecimiento por un favor alcanzado mediante la intercesión del Patriarca Señor San José y la Virgen del Perpetuo Socorro.

*Julia Arce C.*

**TIEMPO Y DINERO**

**I** economizará Ud. haciendo todas sus compras en el tramo de

**TOMAS**

donde encontrará Ud. artículos para sus necesidades más indispensables, además de magníficos tabacos en rama y elaborados, y picaduras de toda clase.

**TOMAS ECHEVERRIA**

Lado Norte del Mercado Central. San José.

**Anúnciese en LA EPOCA**

y hará Ud. una buena inversión

**Se necesitan jóvenes**

Animosos y entusiastas para formar una barrera a la impiedad.

Jóvenes de una sola pieza, espíritus fuertes y preclaros que no se avergüencen del nombre de católicos y que lo sepan defender.

Jóvenes gallardos sin petulancia, arrogantes sin vanagloria, que sepan formar varonilmente y sin sonrojos en una procesión; que se acerquen a los Santos Sacramentos, y que con igual valor se lancen a la calle a sostener la verdad del Evangelio.

Jóvenes que sostengan con valentía nuestro periódico, que lo lleven en la mano, que lo hagan leer, que en todas partes hablen de la cruzada de la buena prensa, conquistando suscritores generosos.

En una palabra, jóvenes de buena voluntad que luchan como buenos en las batallas del Señor.

**Ocho secciones de primer año en el Colegio de Señoritas**

Hay también congestión en los planteles secundarios.

Con haber en San José por allí de 30 secciones de VI grado, cada una de las cuales da por lo menos 20 diplomados, todos llegan ansiosos al Liceo y al Colegio de Señoritas de continuar su labor educacional.

Nos dicen que en el

Colegio de Señoritas se han matriculado más de 300 niñas para I año, lo que hace pensar en que han de abrirse por lo menos ocho aulas para atenderlas. El gasto de profesorado, naturalmente se va a acrecentar.

En provincias ocurre algo semejante, pues el afán instructivo es general por todo el país.

**EL RADIO...**

*Viene de la pág. 4*

1º.—La honda de cada RADIOEMISORA deberá situarse en un número fijo, sin excederse ni en un ápice. Aquí las estaciones abarcan, si no todas las bandas del Radio, gran parte de ellas. De esto provienen las molestas interferencias para el auditorio y que son en sí mismas muy perjudiciales para las RADIOEMISORAS. 2º.—Todas las transmisiones han de tener su norma segura de respeto hacia el público radioescuchante y en particular ha de ser obligatoria por lo menos una transmisión semanal con el objeto de hacer cultura social y artística.

Estos son puntos básicos sobre los cuales el Radio como ninguna otra potencia hará una labor altamente bienhechora en todo sentido. Se entiende, siempre que se ponga al frente de cada empresa Radiofónica a personas conscientes del concepto de la moral y que tengan suficiente preparación intelectual.

E. S.